

# Л Е Н И Н Т У Й В Ы Л Э Т

(По ленинскому пути)

ВКП(б)  
Окружко млэн  
ВКП(б)  
Кудымкарскэй  
Райкомлэн да  
Окрисполкомлэн  
орган

## Образцовэя чулэтны животноводство сьэрти выводкаез

Талун ми публикуйтам Окрисполкомлэн президиум лись постановленнэ „1938 г о д ы н животноводство сьэрти районнэй выводкаез чулэтэм йылись“. Окрисполкомлэн президиум отмечайтэ мян округись социалистическэй животноводство быдмэм. Зоотехническэй да ветеринарнэй наукаезлись достиженнэез применяйтэмэн мян округись мукэд фермаез имейтэны асланыс уджын значительнэй успехез. Быдмисэ пода вэдитиэ стахановецез.

Окрисполкомлэн президиум постановитис: „животноводство сьэрти районнэй выводкаез чулэтны периодэ сентябрь 15 лунсянь сентябрь 30 лунэдэ“. Земельнэй органнэез одзын, быдэс пода вэдитиэ работниккез одзын сулалэ задача—районнэй выводкаез чулэтны образцовэя.

Выводкаез вылын лоас достаточно мый мыччавны. Чулалэм период вэли напярженнэй пессьэм периодэн социалистическэй животноводство л'эбтэмн. Ми имейтам прекраснэй результатт'ез, кэдниэ, безуслвно, колэ мыччавны быдэнлэ. Интереснэй экземпляр представляйтэ Мижуевскэй МТФ-ись тагильскэй пороода производител „Мишка“. 1933 годсянь сия имейтэ ассиэ потомство не этик сотня. Вот сылэн тавося ныв „Мурка“, кэдалэ витэт месяц. Мукэд лунн'езэ „Мурка“ быдмис 900 граммэн, живой вес сылэн 88 килограмм. Сылэн-жэ зон „Дезин“, кэдалэ 8 месяц, имейтэ живой вес 148 килограмм, б ы д суткиэ быдмэ этик килограммэн. Бычек „Ворон“ быд суткиэ быдмэ 1,4 килограммэн. „Мишкалэн“ ныв „Звезда“ (Шипицинскэй МТФ) 124 высьтэв лунэ сетис йэв 1090 литра, мукэд лунн'езэ йэвсэ сетэ 13,3 литраэн. Городскэй советись „Ленин туй вылэт“ нима колхозын мукэд месс'езсянь йэвсэ получитисэ таво 3000 литрася унажыкэн-ни. Конановскэй МТФ-ись телятница Гусельникова Лукерья таво быдтисэ 20 кукань. Сылэн кукань быдмэны прекраснэя. Мижуевскэй МТФ-ын колхозница Ш и п и ц и н а Мария Ивановна кык год уджалисэ пастухэн. Эни первэй год уджалэ скотница—дояркаэн. Мария Ивановна имейтэ аслаэ уджын прекраснэй результатт'ез. Эта фермаын 5 год-ни пастухэн уджалэ колхозник Кетов Михайл.

Орденоскалэн эрт Петухова Екатерина Максимовна лэн уджэ заслуживайтэ ыджыт вниманнэ. Сылсис

уджэ опыт порсь вэдитэмн долженэсь тэдны мян округись быдэс порсь вэдитиссез. Юсьвинскэй район пасьта, заслуженнэй известностьэн пользуйтчэ Кубеневскэй колхозын вэв вэлитан ферма. Вэв вэдитиссез Кривошеков В. А., Баталов С. Н. Баталов А. Ф. да Кривошеков А. Д. гордит чэны асланыс вэввезэн да ны приплэдэн.

Адззисьэны и энэдэ мукэд отир, кэдня всяческэй старайтчэны дзугны пода вэдитиэ стахановецезлись удж. Например, горсоветись „Ленин туй вылэт“ нима колхозись председател Попов готов керны быдэс лишэ бысийэ эээ беспокоитэ, сылэ мылякэ не душа сьэрти кэр пода вэдитиссез пессьэны подалэн вылын продуктивность понда.

Сидз-жэ Шипицинскэй колхозись председател Кольчури В. Г. оз отсав ферма и сь уджалиссезлэ уджын. Таво скотнэй дворись сё ешэ абу-на кыскалэмась назэм. 1933 годсяньни ферма днын назэм куйлэ кыскавтэг. Сия оз сет некытшэм отсэт фермаись уджалиссезлэ. Умэля уджалэ Сюзь-позьвинскэй колхозись фермаэн заведующэй Лесников Е. П. подалэн вылын продуктивность понда пессьэм абу. Горсоветись Нагорскэй колхозын. Ешэ уналаын абу ликвидируйтэмась вредительскэй последствияез.

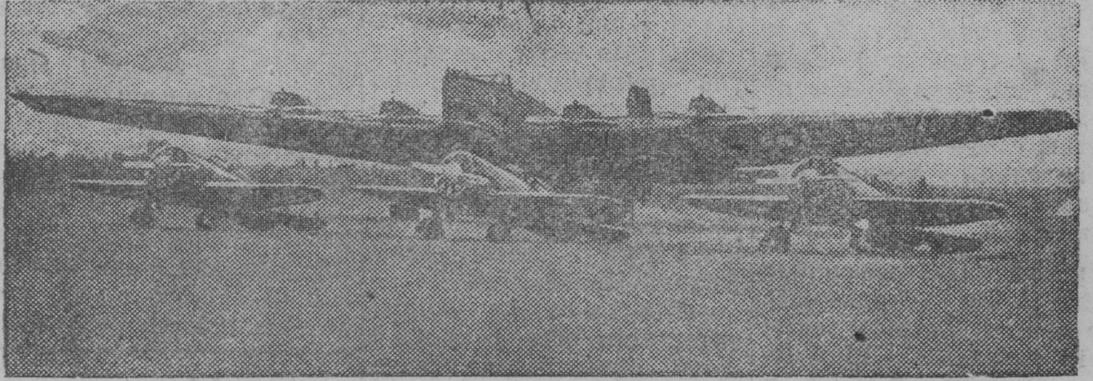
Миян округись фермаезын молоднякэн ешэ ыджыт падеж. 1938 годся первэй полугодияэ округ пасьта фермаезын кукань кулисэ 465, порсьнянн'ез—1680. Округын сорванэй силосованнэ план, умэля мунэ строительство, не настоящэя наладитэм зоотехническэй да ветеринарнэй обслуживаннэ.

Миян округись земельнэй органнэезсянь ешэ не быдсэн медкодсэтитисэ ассиныс уджсэ. Фермаезись уджалиссезлэн насущнэй вопросс'ез уна кольччэны разрешиттэг, вниманнэтэг.

Животноводство передовиккез асланыс самоотверженнэй уджэн докажитисэ, што пода днын правильнэй уходэн да видзэмэн, зоотехническэй да ветеринарнэй правилоез соблюдайтэмэн социалистическэй сельскэй хозяйствись животноводство отраслисэ позьэ получайтны бур качество да вылын продуктивность. Передовиккезлэн опыт унаэ велэтэ быдэс колхозниккезэс да колхозницаезэс. Колэ отэнжыка внедряйтны передовиккезлись опыт. Колэ велэтчэны передовиккезсянь да равняйтчэны ны сьэрти.

## Советскэй авиациялэн праздник

Август 18 лунэ Тушиновын (Москва) Косарев нима Центральнэй аэроклубсэ аэродромын чулалисэ праздник, кэда вэли посвятитэм авиация лунлэ.



Снимок вылын: самолетт'ез старт вылын.

## 1938 г. животноводство сьэрти районнэй выводкаез чулэтэм йылись

Коми-пермяцкэй окружнэй исполнительнэй комитет  
президиумлэн постановленнэ

Округын социалистическэй животноводство быдмэм учитывайтэм сьэрти, кыдэ количественнэй, сидз-жэ и качественнэй, животнэй йезлись медбур экземпляррезэс выявляйтэм понда, сылсисэ качество улучшитэмн пропаганда понда да мукэд работниккезлись бура уджэ сувтэтэм, мукэд колхознэй фермаезись стахановецезлись уджэ мыччалэм понда да ны уджисэ опыт мэтик фермаезлэ сетэм понда—Окрисполкомлэн президиум постановляйтэ.

1. Сентябрь 15 лунсянь сентябрь 30 лунэдэ районн'езын чулэтны животноводство сьэрти выводкаез и ныэн охватитны животнэй йезлись быдэс видд'ез. Окрзолэ районн'ез понда сув-

тэны выводкаез понда определеннэй лунн'ез.

2. Выводкаез сьэрти расходд'ез отнеситны Окрзолэн смета сметэ, кэда сувтэтэм 1938 годкежэ выставкаез да выводкаез чулэтэм понда, эта мероприятия понда л'эдэны 20 тысяч руб юкалэмэн нийэ районн'езэт: Гаинскэйлэ — 1500 руб, Косинскэйлэ — 1500 руб, Кочевскэйлэ — 2500 руб, Юрлинскэйлэ — 3500 руб, Кудымкарскэйлэ — 6000 руб да Юсьвинскэйлэ — 5000 руб.

Предупредитны райисполкомезлись председателезэс, што ена средстваезыс долженэсь мунны исключительнэя медбур колхоз'езэс да животноводствоись отдельнэй работниккезэс—стахановецезэс премируйтэм понда.

3. Обязитны Окрзолэс да райзолэс разработайтны да сетны колхоз'езлэ животноводство сьэрти выводкаез чулэтэм йылись исчерывающэй указаннэез. Выводкаез моменткежэ приурочитны колхознэй фермаезись заведующэй йезлэн совешаннэез.

4. Предложитны районнэй да окружнэй газетаезлэн редакцияезлэ печатны отэнжык освещайтны кыдэ животнэй йезэс выводкаезкежэ лэсьэтчэмлись мунэм, а сидз-жэ и выводкаезлись результатт'ез,

Окрисполкомлэн председателысь В. И. О. Минаев.

Окрисполкомлэн секретарысь В. И. О. Сафонкин.

## Краснэй армия да Военно-Морскэй флот рядд'езэ призыв Зоркэя понда охраняйтны граница

Ме, допризывник Батин Григорий Семенович, ыджыт нетерпеннээн видзчиси, кэр менэ босьтасэ Рабоче-Крестьянскэй Краснэй армия рядд'езэ. Медицинскэй осмотр вылын ме врачезсянь видзчиси этик кыв, што ме здоров. Кэр меным висьталисэ, што ме здоров и примитэм РККА рядд'езэ, с'ек меным лоисэ гажа да радостнэй. Ме гордитчэ этэн, што менэ босьтэны РККА рядд'езэ и доверяй-

тэны м е н ы м Советскэй Союзлись защищайтны границаез.

Ме сета ассиям кыв, што ме етэ доверисэ оправдайта.

РККА рядд'езын ме понда зоркэя охраняйтны асланым родиналисэ границаез, огэ л'эдэ озверелэй фашизмэс да война эттиссезэс сибэтчэны советскэй мудынэ. А кыдэ ния пондыласэ уськэтчэны мян родина вылэ, мийэ промахтэг

сетам сылэ сокрушительнэй отпор.

Призывайта быдэс Коми-Пермяцкэй округись призывниккезэс, кэдня призваннэсь РККА рядд'езэ лоны стойкэй боецезэн, конечэдэ преданнэйезэн мян великэй социалистическэй родиналэ, сетны быдэс вын советскэй народлэ служитэм вылэ.

Призывник Батин

## Одзын мунись отир

Юсьвинскэй районись Кировскэй колхоз, район пасьта первэй кончитисэ уборка. Ыджыт организаторскэй способносттез проявитисэ колхозись председател комсомолец эрт Савельев. Эта колхозын уборкаын петисэ не этик десяток ударниккез. Колхозын емэсь с'етшэм мортт'ез,

кэднасянь уна зависитэ успешнэй уджэ. Вит годни кузнецэн уджалэ колхозник Кривошеков Ф. Е. и сы йылись мунэ токо этик слава,—што Кривошеков бур кузнец. Кузнецкэт этлаын кузнецаны уджалэ партиязлэн кандидат Пономарев А. Я. Ена кык

честнэй колхозникыс уборкакежэ отличнэя лэсьэтисэ быдэс машинаез да инвентарь. Этик вундан машинаэн вундэны-ни 9 год. Этэ машинасэ кузнецез лэсьэтисэ бура, керисэ виль часттез и эта машинасэ вундисэ бура.

## Колхозник Сыстеров Ананий Николаевич

Ананий Николаевичлэн важся олан характернай тысьчаезлэ бедняккелзэ да батраккелзэ, кэднэ вэлисэ бесправнайсь, неграмотнайсь. Быдэс вын, быдэс том олан мунис йэзз'ез вылэ—мироедд'ез в ы л э— кулаккелзэ вылэ.

Чужис Ананий Николаевич бедней семьян, нянь ез тырмывлы и джы в тэлэдз, гортын вэли овны немэн. Ой и лун ковсис уджавны кулаккелзэ ордын, няртны самэй съекыт удж. Аслас оланын Ананий Николаевич кулаккелзэ ордын олис 19 год.

Ананий Николаевичлэн вэлисэ куим челядь—кык зон да ныв. Томжык зонис кулис учэтсян. Бджытжык зонислэ, кыдз и айыслэ, доля вылэ усис учэтсян уджавны йэзз'езын—батрачитны, 14 годся сия йэзз'езын пилитчис-ни долнай пилаэн. Гэтрассы гортын зонислэ вэли немэн, вэли токо этик и с х о д—пырны картаэ, гэтрассы йэз ордын не гортас. Олис и эта зонис недыр, кулис томсян. Ананий Николаевичлэн кольчис токо этик ныв.

Токо большевистскэй партия да советскэй власть сетисэ крестьяналэ настоящэй олан. Колхозын Ананий Николаевич алзис аслыс бур олан,—настоящэй удж. 1937 годэ Ананий Николаевич выработай-

тис 500 уджлун, получитис 240 пуд нянь (этик уджлун понда 8 килограммэн).

Ананий Николаевичлэ 60 год, 1935 годсян сия уджалэ Алековскэй бригадыс конюхэн, асьсэ выявитис кыдз ударникэс. Быдэс сылэн вэвез бурэсь. Кыдз старайтэ уджавны Ананий Николаевич, кыдз пунктэ ассис вынэ колхознэй делолэ позэ мыччавны уна примеррез. Таво вэли с'етшэм характернэй случай: Мартинскэй бригадан этик вэв петкэтиэ стройис да сетисэ Алековскэй бригадаэ и эта вэв дынын пондис ухаживайтны Ананий Николаевич.

—Этэ вэвсэ ме попра-вита, кэра сийэ годнэй вэлэн—шуйс знатнэй конюх. Эта сетэм обязательствоис лоис дело вылын.

Ананий Николаевич шуэ: —Ме гордитка бур олан понда, кэдэ сетис миянлэ большевистскэй партия, ми олам эрт Сталин быдлунся забота увтын да вниманнэ увтын. Быд колхозник обязан крепитны колхознэй строй, выявляйтны народлыс враггезэс да пошадатэ нийэ уничтожайтны. Меным довереннайсь колхознэй вэвез. Менам задача с'етшэм, медбы быд колхознэй вэвлэн вэли бур упитанность.

Кудымкарскэй район, Новожиловскэй сельсовет колхоз „Красноармеец“.

Р. Ф. Сыстеров

## ЧОЖЖЫКА ЗАВЕРШИТНЫ УБОРКА

Кудымкарскэй районис Трпезниковскэй сельсоветис Девинскэй колхоз август 30 лун кежэ вундисю 481 гектар вылысь. (Колэ вундыны 582 гектар вылысь). План тыртэм 82,7 процент вылэ. План сьэртэвим колис кэдзы 210 гектар, а ния август 18 лун кежэ кэдзыс 224 гектар вылэ, плансэ тыртисэ 105 процент вылэ. Лён нетшкисэ 20 гектар вылысь, плансэ тыртисэ 100 процент вылэ. Вартэм—145 гектар вылысь. Т'ечэм шороммезэ 161 гектар вылысь.

Уборка дырни бура уджалэ 2-ик бригада, кытэн бригадирэн уджалэ Шипицин Петр Яковлевич. Эта бригада лунся норма тыр-

тэ 100 процент вылэ, а мукэд колхозниккелзэ, кыдз Шипицина А. Ф., Шипицина Е. И., Шипицина Е. В., Шипицина М. Н., Шипицина К. Н., Шипицина А. Г., Шипицина А. И., Шипицина А. П., нормасэ быд лунэ тыртэны 125 процент вылэ. Машинист Шипицин П. М. быд лунэ вундэ 5 гектарэн.

Эни быд колхозниклэн задача: образцовэя завершитны уборка, быдэс т'ечны шороммезэ, вартны да чожажык бур качествоэн тыртны няньпоставка. Медбы колхозниккелзэ овсис ешэ буржыка да ешэ гажыка.

Г. В. Тупицин

## Колхознэй машинистт'ез

Верховскэй сельсоветис Жак-Ключевскэй колхозис вундан машинаэн машинист Мехоношин Матвей Федорович вундис 67 гектар вылысь сю, быд лунэ вундэ 5—6 гектар вылысь да сылэн отсалис Мехоношин Василий Прокопьевич, кэда вундэ 3—4 гектар вылысь.

Мехоношин

## Стахановецез уборкаын

М-Пальниковскэй полхозын уборкаын асьнысэ бура проявитис машинист Риков Александр Васильевич, кэда самосборкаэн вундан норма пыр тыртис 150—180 процент вылэ. Кизээн бура вундисэ колхозницаэз ударницаэз Калинина Т. Р., Исаева А. П., Исаева А. М., кэдния нормаэсэ тыртисэ 150—180 процент вылэ. Кольта кэрталиссез Хомяков А. Ф. да Рикова В. Ф., норма тыртисэ 130—150 процент вылэ.

## Быдэс вештиэ налоггез

Кудымкарскэй районис Верх-Иньвенскэй сельсоветис мукэд колхозниккелзэ быдэс денежнэй налоггез вештиэсэ срокэдз. Напимер, В-Иньва посадис Трошев Матвей Васильевич, кэдалэн зон служите Краснэй армияын сельхозналог вештиэ 100 процент вылэ (28 руб. 80 коп.), страховка 100 процент вылэ (29 руб 71 коп.) и мэдик налоггезсэ вештиэ 100 процент вылэ, быдэс заготовкаэз вештиэ сідз-жэ 100 процент вылэ.

В-Иньва посадис Бачева Мария Даниловна, деревня Мальцеваис Зубов Борис Егорович, деревня Патерис Старцев Т. М. да деревня Полево Зубов Петр Афанасьевич быдэс денежнэй налоггезсэ вештиэсэ сідз-жэ 100 процент вылэ.

## Чожжыка исправитны недочётт'ез

1937 годэ, гырись вэрэт, проводниккэт, учтик тропка кузя, мунис учитель Анфалов осьны перувуйнсь школа Гайнскэй районис Тимшэр деревнян. Учителлэн да проводниклэн вэлисэ сьэраныс книгаэз, тетрадэз, карандашэз да мэдик канцелярскэй принадлежносттэз.

Деревняэ учителькэт локтис культура. Охотниккелзэн да рыбакекелзэн челядь пондисэ велэтчыны лыддыны, решайтны задачаэз... Быдэс народ эта деревнян вэлисэ неграмотнайсь. Этэ деревнясэ осьтисэ токо 1932 годэ. 1937-38 велэтчан годэ начальнэй школачын велэтчисэ 22 морт. Ны коласис 4 отличник, годовэй успеваемость 81 процент.

Гайнасян Тимшэрэ колэ мунны тропкаэз кузя тайгаэт 80 километра. Эта деревнян абу ешэ осьтэм нельки ларек, месяц вылын токо этпыр вовлэ почта, вайэ газетаэз, письмоэз... Эта деревнясэ олэ мян странаис этик оланэ. Сентябрь 1 лунэ эта деревнян пондэтчис виль велэтчан год. Советскэй учитель Анфалов гордос-

тэв пондэтас ассис урок.

Коммунистическэй партия да советскэй правительство керэны быдэс, медбы мян челядь быдмисэ культурнайсь да развитайсь. Школаэз осьэны самэй отдаленнэй местаэзын. Советскэй учительство совершенствуйтэ ассис знаннэез, л'эбтэ культура. Мукэд школаэз таво имейтэны успеваемостын ыджыт достиженнэез. Тиуновскэй школа (школаис заведующэй Носкова) 1937-38 велэтчан годэ успеваемость вэли 98 процент. Эта школа быдса готовностьэн панталэ виль велэтчан год.

Гайнскэй район пасьта (Ронээн зав. Самойлов) 24 школа. Ронэсян школаэзэн ковэз конкретнэй руководство, быдлунся практическэй отсэт. Колэ особенно уделитны вниманнэ учителлэз политическэй воспитаннэ вопросэ.

Однако, Гайнскэй район пасьта емэсь епэ с'етшэм школаэз, кыдз Керосовскэй, кытэн 6 годэ Ронэсян абу-на вовлэм ешэ этик морт. В-Лупьинскэй школаын абуэз класснэй счэтийез да мэдик учебнэй оборудованнэ. Пятигорын не-

быдса шэрэт школа строятэны 8 год-ни и все ешэ не готов. Мысовскэй школаын успеваемость составляйтэ токо 58 процент.

Самэй Гайнаын учителлэз купмись эсьывлисэ занимайтчыны политкружокэ, а сьэбэрын кружок уджавны дугдис совсем. Район пасьта учителлэз коласын абу организуйтэм партиялисэ история изучитэмын этик кружок. ВКП(б) райком да Ронэ озэ обрашайтэ некытшэм вниманнэ учителлэзисэ идейно-политическэй уровень л'эбтэм вылэ. И не случайно, хулиганство понда учителлэз судитэмэсь не этик морт. Мукэд школаэзын учителлэз сьэрымвлисэ уроккелзэ вылэ не этик часээн.

Большевистскэй партия да советскэй правительство челядь понда проявляйтэны подлиннэй сталинскэй забота. Быд советскэй учитель одзын сулалэ почетнэй задача—керны мянлисэ школаэз образцовэй советскэй школаэзэн. Гайнскэй районис районнэй организацияэз долженэсь отсавны учителлэз виль велэтчан годэ добивайтчыны виль победаэзэдз.

Д. Гагарина

Москва—СССР-лэн столица

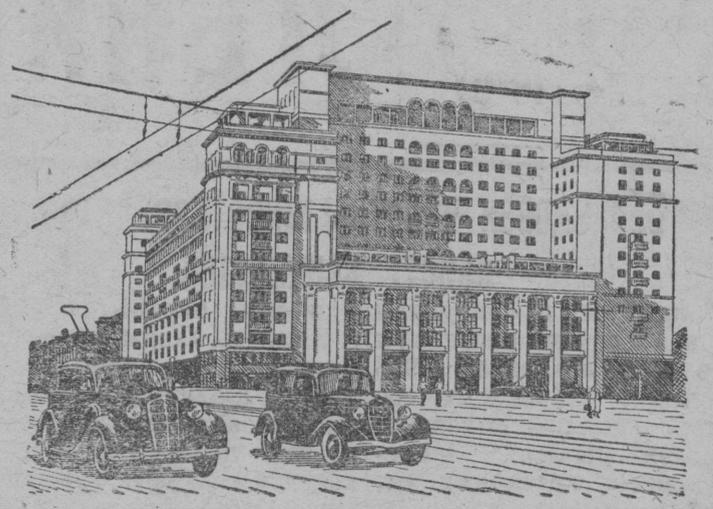


Рисунок вылын: „Москва„ нима, гостиница (Вид Манежскэй площадьсян).

Фото Н. Кубеевлэн (Союзфото) „Прессклише“

## Футбол

5:2

Август 30 лунэ „Динамо“ стадион вылын вэли областис кубок вылэ Кудымкарись „Лесосплав“ командалэн да Ревдаись командалэн футбол кузя пантасьэм.

Медодзза таймын орсэм вэли эддээн напряженнэй и интереснэй, преимущество орсэмын вэли „Лесосплав“ команда сайын, первэй таймын орсэм кончатчис 2:1 счэтэн „Лесосплав“ команда пользаэ.

Мэдик таймын орсэм мунис гостгезлэн пользаэ. Орсэм кончатчис 5:2 гостгезлэн пользаэ.

А. Филатэв

## ПРОИСШЕСТВИЕ

**Продавец—мошенник.** Облторгись продавец Хорошев Егор Михайлович август 19 лунэ локтис РКМ окротделэ и висьталис, што сылсис грабитисэ ларек и нуисэ товар 1117 руб вылэ. Происшествиесэ местаын расследуйтэмэн установитэм, што не-

кытшэм грабитэм ез вэв, а ачыс Хорошевыс растратитэм этэ деньгасэ и преступленнэлисэ тяжесть чувствуйтисэ, заявитис мошенническэй проделкаэз йылысь.

Хорошев мошенническэтын признайтчис. Сия арестуйтэм и л'эдзэм судэ.

Отв. редакторлэн зам. Я. И. Нестеров

Утерянный воинский билет на имя Радостева Егора Терентьевича из дерев-

ни Мальцевой, Кузьвинского сельсовета, считать недействительным.

Потерялась корова, масти белой, рогатая холмогорской породы. Увидавшему просьба сообщить

З-Пешнигортскому колхозу, Пешнигортского сельсовета.